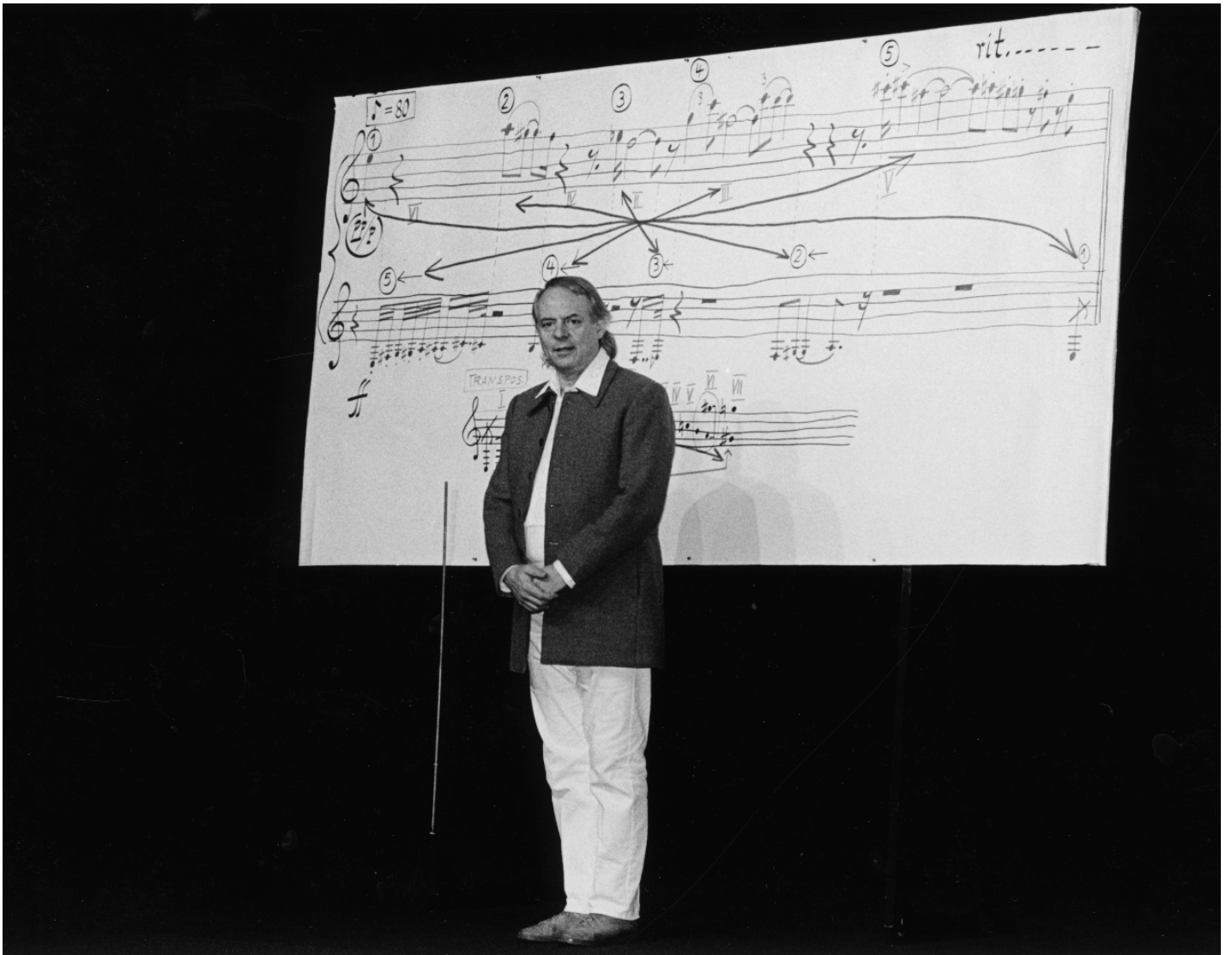


Programm zu den Konzerten und Kursen der Musik von
Programme for the concerts and courses of the music of

Karlheinz Stockhausen



vom 26. Juli bis 3. August 2025 in Kürten
from July 26th to August 3rd 2025 in Kürten

KARLHEINZ STOCKHAUSEN

Komponist / Composer

22. August 1928 – 5. Dezember 2007



“Mein Leben ist extrem einseitig: die Werke als Partituren, Schallplatten, Filme, Bücher zählen. Das ist mein in Musik geformter Geist und ein Universum von Momenten meiner Seele in Klang.”

“My life is extremely one-sided: what counts are the works as scores, recordings, films, and books. That is my spirit formed into music and a sonic universe of moments of my soul.”

(K. Stockhausen, 25. September 2007)

Stockhausen-Konzerte und -Kurse Kürten 2025

Organisation:

Suzanne Stephens & Kathinka Pasveer,

Johanna Stephens-Janning

(*Stockhausen-Stiftung für Musik / Stockhausen Foundation for Music*),

Gemeindeverwaltung Kürten / Administration of the Kürten community

Öffentlichkeitsarbeit / Public relations: Lilly Fritz

MitarbeiterInnen im Organisationsbüro / Collaborators in the organisation office:

Kira Voormann, Tim Sommer, Lena Schubert, Jenny Fahlenbock, Liron Voormann

Toningenieure, Beleuchter / Sound engineers, Light technicians:

Michael Erkelenz & Bastian Brenner

Koordinator der *Aula* / Coordinator of the *Aula*: Bastian Brenner

Technische Koordination / Technical coordination: Juan Andrés Verdaguer, Gustavo Alfaix

Klavierstimmer / Piano tuner: Franz-Josef Bartmann

Ausstellung / Exhibition : Maria Luckas

Technische Betreuung, Bühnenassistenten / Technical and stage assistants:

Benedikt Brenner, Luc Sommer

Hausmeister / Janitors: Josef Benedek, Peter Musiol

Tontechnik und Beleuchtung / Sound equipment and lighting: *Tonart Eventtechnik*, Kürten

Programmtexte / Programme notes:

Karlheinz Stockhausen

Photo Umschlag vorne / Photograph on the front cover:

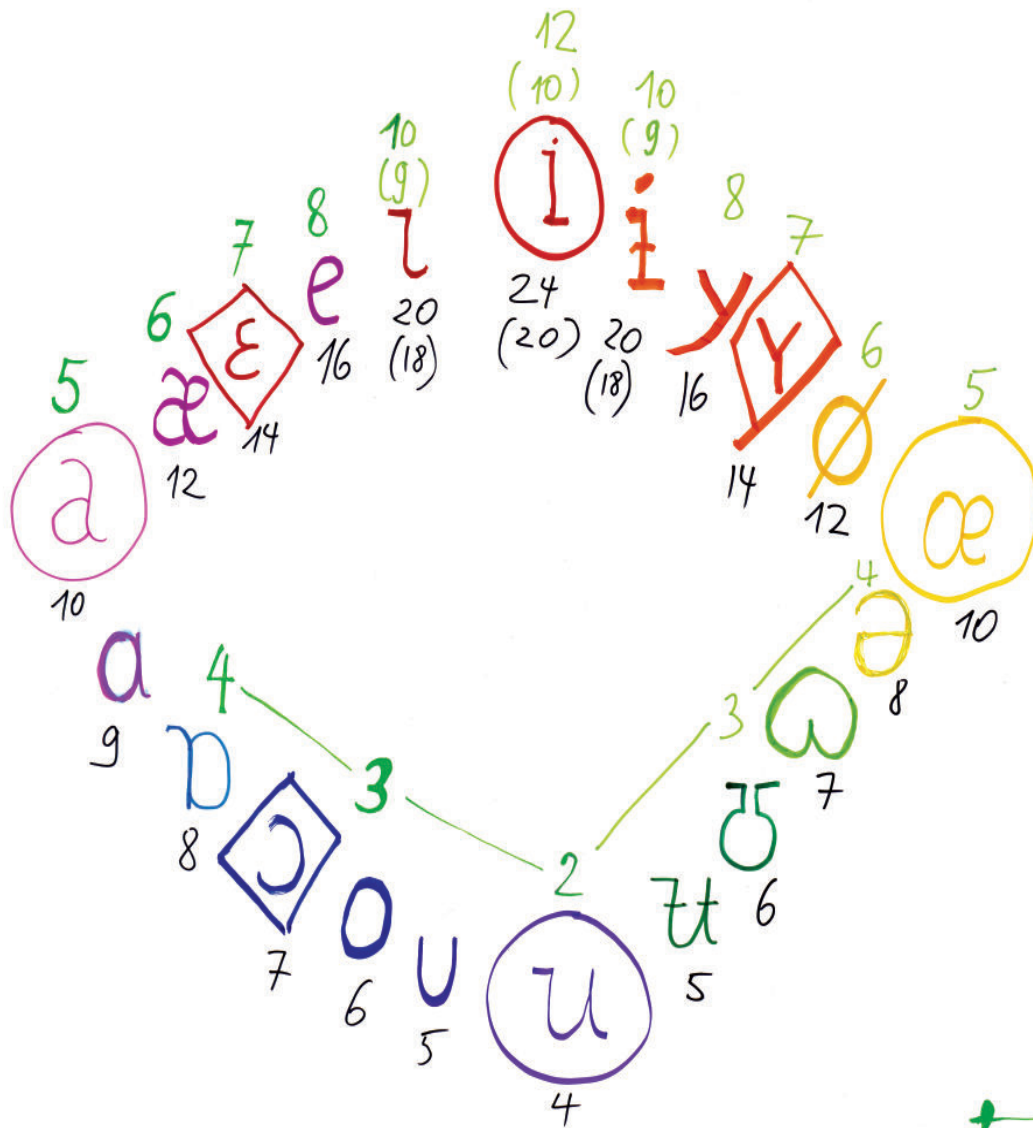
Stockhausen November 1988 in Gütersloh (Foto Martin Langer, Bielefeld)

Übersetzungen / Translations:

Suzanne Stephens, Jayne Obst

Satz / Typesetting and layout:

Kathinka Pasveer



Vokal-Viereck
Zeit
STIMMUNG

Storkhausen

